

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 3 de octubre de 2006

relativa a las consecuencias financieras que, en el contexto de la liquidación de cuentas de los gastos financiados por la sección de Garantía del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícola (FEOGA), deben aplicarse como consecuencia de algunas irregularidades cometidas por agentes económicos

[notificada con el número C(2006) 4324]

(Los textos en lengua alemana, española, francesa, inglesa, italiana, neerlandesa y portuguesa son los únicos auténticos)

(2006/678/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 729/70 del Consejo, de 21 de abril de 1970, sobre la financiación de la política agrícola común ⁽¹⁾, y, en particular, su artículo 8, apartado 2,

Previa consulta del Comité del Fondo,

Considerando lo siguiente:

(1) El artículo 8, apartado 1, letra c), del Reglamento (CEE) n° 729/70 estipula que los Estados miembros deben adoptar las medidas necesarias para recuperar las sumas perdidas como consecuencia de irregularidades o de negligencias. En virtud del artículo 8, apartado 2, del Reglamento (CEE) n° 729/70, a falta de una recuperación total, las consecuencias financieras de las irregularidades o de las negligencias serán costeadas por la Comunidad, salvo las que resulten de irregularidades o de negligencias imputables a las administraciones u otros organismos de los Estados miembros.

(2) En sus sentencias en los asuntos C-34/89, Italia/Comisión ⁽²⁾, C-54/95, República Federal de Alemania/Comisión ⁽³⁾, y C-277/98, Francia/Comisión ⁽⁴⁾, el Tribunal de Justicia ha mantenido que los Estados miembros deben adoptar de inmediato medidas para rectificar las irregularidades. Se desprende, sobre todo a partir de la sentencia en el asunto C-34/89, que un Estado miembro no puede permanecer inactivo durante un período de cuatro años a partir de la primera notificación de una irregularidad ⁽⁵⁾. En general, a lo largo de dicho período debe realizarse la investigación y adoptarse una decisión sobre el inicio del procedimiento de recuperación. En el asunto C-54/95, el Tribunal decidió que, en principio, los Estados miembros debían iniciar el procedimiento de recuperación en el plazo de un año una vez conocidos todos los hechos pertinentes relacionados con la irregularidad.

(3) Hasta la fecha, la Comisión ha evaluado los procedimientos de recuperaciones efectuados por los Estados miembros respecto a las irregularidades comunicadas en virtud del Reglamento (CEE) n° 595/91 del Consejo, de 4 de marzo de 1991, relativo a las irregularidades y a la recuperación de las sumas indebidamente pagadas en el marco de la financiación de la política agraria común, así como a la organización de un sistema de información en este ámbito, y por el que se deroga el Reglamento (CEE) n° 283/72 ⁽⁶⁾, antes de 1 de enero de 1999 y que afectan a importes superiores a 500 000 EUR con el fin de decidir acerca de las consecuencias financieras de tales irregularidades con arreglo a lo dispuesto en el artículo 8, apartado 2, del Reglamento (CEE) n° 729/70. Al actuar de este modo, la Comisión ha seguido el procedimiento establecido en el artículo 5 de dicho Reglamento y en el artículo 8 del Reglamento (CE) n° 1663/95 de la Comisión, de 7 de julio de 1995, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) n° 729/70 del Consejo en lo que concierne al procedimiento de liquidación de cuentas de la sección de Garantía del FEOGA ⁽⁷⁾.

(4) Según se desprende de las comprobaciones y de las conversaciones bilaterales con los Estados miembros, existen casos en que los Estados miembros no han actuado con la necesaria prontitud y diligencia. Por lo tanto, las consecuencias financieras derivadas de la no recuperación no deben en tales casos imputarse al presupuesto comunitario.

(5) En todos los demás casos, las consecuencias financieras de las irregularidades examinadas deben imputarse al presupuesto comunitario.

(6) Los casos notificados en virtud del Reglamento (CEE) n° 595/91 en los que los pagos indebidos han sido recuperados en su totalidad o que, tras la comprobación, se ha demostrado que no se refieren a pagos irregulares deben excluirse de la lista de notificaciones prevista en los artículos 3 y 5 de dicho Reglamento.

(7) La Comisión ha comunicado a los Estados miembros en un informe de síntesis qué importes deben excluirse de la financiación comunitaria y las razones en las que se basa dicha decisión.

⁽¹⁾ DO L 94 de 28.4.1970, p. 13. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) n° 1287/95 (DO L 125 de 8.6.1995, p. 1).

⁽²⁾ Sentencia de 11 de octubre de 1990, Rec. 1990, p. I-3603.

⁽³⁾ Sentencia de 21 de enero de 1999, Rec. 1999, p. I-35.

⁽⁴⁾ Sentencia de 13 de noviembre de 2001, Rec. 2001, p. I-8453.

⁽⁵⁾ Puntos 12-13.

⁽⁶⁾ DO L 67 de 14.3.1991, p. 11.

⁽⁷⁾ DO L 158 de 8.7.1995, p. 6. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) n° 465/2005 (DO L 77 de 23.3.2005, p. 6).

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 4

Artículo 1

Los asuntos enumerados en el anexo I quedan liquidados y los importes correspondientes correrán a cargo del Estado miembro en cuestión.

Los destinatarios de la presente Decisión serán la República Federal de Alemania, el Reino de España, la República Francesa, la República Italiana, el Reino de los Países Bajos, la República Portuguesa y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Artículo 2

Los asuntos enumerados en el anexo II quedan liquidados y los importes correspondientes correrán a cargo del presupuesto comunitario.

Hecho en Bruselas, el 3 de octubre de 2006.

Artículo 3

Los asuntos enumerados en el anexo III quedan excluidos de la lista de notificaciones contemplada en los artículos 3 y 5 del Reglamento (CEE) n° 595/91.

Por la Comisión
Mariann FISCHER BOEL
Miembro de la Comisión

ANEXO I

Importes que correrán a cargo de los Estados miembros

(Partida presupuestaria 6 7 0 1)

Alemania		Italia	
Número de asunto	Importe en EUR	Número de asunto	Importe en EUR
DE/1998/247	686 190,80	IT/1985/037	1 719 677,84
		IT/1986/017	1 249 635,88
España		IT/1986/035	436 082,41
Número de asunto	Importe en EUR	IT/1986/046	1 051 645,09
ES/1996/092	1 489 982,69	IT/1986/048	2 346 406,28
ES/1996/123	963 758,23	IT/1987/009	942 061,74
Total	2 453 740,92	IT/1987/106	2 964 559,78
		IT/1987/118	952 185,05
Francia		IT/1987/119	886 233,53
Número de asunto	Importe en EUR	IT/1987/129	3 134 051,95
FR/1998/020	789 514	IT/1987/130	3 019 712,80
FR/1998/117	551 743	IT/1988/029	3 092 803,26
Total	1 341 257	IT/1988/059	2 707 017,35
		IT/1988/067	13 944 336,28
Reino Unido		IT/1988/069	16 860 045,01
Número de asunto	Importe en GBP	IT/1988/123	1 139 567,43
UK/1998/202/M	360 758	IT/1989/003(A)	3 166 518,37
UK/1998/202/P	749 039	IT/1989/010	4 451 687,38
UK/1998/202/T	274 045	IT/1989/011	880 239,40
Total	1 383 842	IT/1989/012	954 560,47
		IT/1989/013	1 756 811,95
Italia		IT/1989/017	1 151 573,35
Número de asunto	Importe en EUR	IT/1989/049	607 978,47
IT/1982/009	1 408 128,65	IT/1989/052	801 021,02
IT/1982/012	1 366 417,81	IT/1989/055	729 996,93
IT/1982/013	629 935,56	IT/1989/062	533 048,34
IT/1982/017	910 013,88	IT/1989/076	7 190 795,74
IT/1984/004	41 316,55	IT/1989/078	3 702 297,02
IT/1985/001	1 910 890,53	IT/1989/087	2 763 062,49
IT/1985/013	601 357,97	IT/1989/094	873 448,66
IT/1985/028	700 525,75	IT/1989/097	883 185,79
IT/1985/034	519 830,66	IT/1989/109	882 625,37

Italia	
Número de asunto	Importe en EUR
IT/1989/120	505 074,81
IT/1989/130	952 185,05
IT/1989/141	2 353 482,58
IT/1989/184	585 745,67
IT/1989/185	3 153 808,48
IT/1989/187	1 182 320,05
IT/1989/188	5 015 307,87
IT/1989/208	1 528 863,48
IT/1990/001	1 893 038,98
IT/1990/002	648 746,26
IT/1990/004	889 279,64
IT/1990/021	560 702,00
IT/1990/053	531 953,50
IT/1990/059	8 384 948,04
IT/1990/064	2 139 322,74
IT/1990/066	667 339,28
IT/1990/077	13 964 478,09
IT/1990/079	652 412,16
IT/1990/080	997 851,72
IT/1990/081	2 950 584,42
IT/1990/083	1 226 694,20
IT/1990/084	695 687,06
IT/1990/086	1 037 481,54
IT/1990/092	0,00
IT/1990/094	3 064 059,49
IT/1991/002(A)	2 421 612,13
IT/1991/004	3 004 248,14
IT/1991/006	1 799 675,37
IT/1991/008	3 052 599,57
IT/1991/009	1 208 081,21
IT/1991/014	1 593 129,84
IT/1991/017	790 899,43
IT/1991/024	329 539,37
IT/1991/056	1 078 101,49
IT/1991/071	688 707,00
IT/1991/075	1 021 325,69

Italia	
Número de asunto	Importe en EUR
IT/1992/006	87 000,11
IT/1992/011	619 240,02
IT/1992/012	371 440,00
IT/1992/060	2 187 059,94
IT/1992/061	417 761,97
IT/1992/071	535 447,07
IT/1992/098	1 428 011,50
IT/1992/117	895 504,86
IT/1992/118	1 363 978,00
IT/1992/230	1 456 448,72
IT/1992/232	2 422 558,12
IT/1992/237	3 814 620,91
IT/1992/239	4 420 095,25
IT/1992/245	1 715 396,91
IT/1992/249	1 022 645,34
IT/1992/253	1 878 926,73
IT/1992/254	844 269,29
IT/1992/256	1 031 347,46
IT/1992/257	950 810,66
IT/1992/258	609 296,43
IT/1992/264	558 279,79
IT/1992/272	107 354,19
IT/1992/275	431 051,94
IT/1992/284	5 284 145,77
IT/1992/285	82 039,00
IT/1992/338	342 141,68
IT/1994/047	744 987,49
IT/1994/063	11 726 016,74
IT/1994/092	1 202 986,10
IT/1994/095	1 776 176,16
IT/1994/151	654 664,50
IT/1994/224	866 412,91
IT/1994/235	824 501,93
IT/1994/245	1 540 155,94
IT/1994/246	519 777,15
IT/1994/250	187 310,38

Italia	
Número de asunto	Importe en EUR
IT/1994/419	8 760 422,48
IT/1994/439	757 184,91
IT/1994/445	2 540 892,25
IT/1995/031	1 043 415,42
IT/1995/053	5 230 746,31
IT/1995/054	3 235 621,62
IT/1995/060	1 725 150,04
IT/1995/099	1 197 629,77
IT/1995/103	2 595 717,93
IT/1995/117	808 330,66
IT/1995/120	647 980,61
IT/1995/160	941 259,59
IT/1995/259	1 252 608,76
IT/1995/277	951 752,36
IT/1995/342	570 807,35
IT/1995/350	849 611,86
IT/1995/363	623 105,53
IT/1995/390	1 040 032,33
IT/1995/391	538 652,15
IT/1996/004	871 048,24
IT/1996/006	3 450 089,59
IT/1996/009	5 708 680,07
IT/1996/019	70 153,80

Italia	
Número de asunto	Importe en EUR
IT/1996/022	3 645 678,08
IT/1996/025	513 677,10
IT/1996/067	2 852 184,42
IT/1996/189	691 863,13
IT/1996/205	5 615 994,15
IT/1996/207	650 060,45
IT/1996/210	1 078 676,85
IT/1996/254	71 572,77
IT/1996/271	6 856 477,88
IT/1996/282	666 899,01
IT/1996/301	3 524 942,01
IT/1996/302	2 247 646,99
IT/1996/388	1 425 735,47
IT/1997/074	583 123,58
IT/1997/123	729 996,93
IT/1997/193	5 513 248,86
IT/1998/037	2 286 015,73
IT/1998/059	1 175 865,75
IT/1998/070	881 768,99
IT/1998/103	503 889,09
IT/1998/114	570 848,01
Total	310 849 495,98

ANEXO II

Importes que correrán a cargo de la sección de Garantía del FEOGA

Alemania		Italia	
Número de asunto	Importe en EUR	Número de asunto	Importe en EUR
DE/1995/174	3 644 689,38	IT/1988/008	6 951 704,49
DE/1996/210	102 911,19	IT/1988/013	1 628 505,84
Total	3 747 600,57	IT/1988/023	4 121 803,13
España		IT/1988/068	1 792 260,77
Número de asunto	Importe en EUR	IT/1988/078	124 280,67
ES/1995/069	145 393,60	IT/1989/001	4 926 732,53
ES/1996/073	71 481,48	IT/1989/016	538 117,76
ES/1996/085	1 617 401,34	IT/1990/028	202 927,48
ES/1997/255	2 275 730,27	IT/1990/037	2 174 169,20
ES/1998/056	509 809,96	IT/1991/002(S)	2 451 649,46
Total	4 619 816,55	IT/1993/004	500 852,00
Países Bajos		IT/1994/004	617 469,18
Número de asunto	Importe en EUR	IT/1994/005	29 851 834,89
NL/1997/066	532 080	IT/1994/008	41 760 653,21
NL/1998/038	1 922 727	IT/1994/253	10 089 425,06
Total	2 454 807	IT/1994/449	1 500 425,25
Portugal		IT/1995/057	2 144 502,97
Número de asunto	Importe en EUR	IT/1995/384	1 283 089,70
PT/1996/014	1 654 408,37	IT/1995/387	1 698 575,15
PT/1998/015	608 155,28	IT/1996/007	10 949 621,58
PT/1998/038	1 417 853,86	IT/1996/015	1 040 113,00
Total	3 680 417,51	IT/1996/020	491 865,00
Italia		IT/1996/211	6 322 642,50
Número de asunto	Importe en EUR	IT/1996/303	25 206 583,61
IT/1981/014	598 645,14	IT/1997/022	950 412,40
IT/1982/011	858 791,39	IT/1997/159	516 228,65
		IT/1998/014	531 544,83
		Total	161 825 426,84

ANEXO III

Asuntos de irregularidades que deben excluirse de la lista de notificaciones en virtud del Reglamento (CEE) n° 595/91

Alemania	Italia	IT/1992/084
Número de asunto	Número de asunto	IT/1992/097
DE/1996/016	IT/1986/019(D)	IT/1992/102
DE/1996/144	IT/1986/040	IT/1992/103
DE/1996/260	IT/1986/043	IT/1992/234
DE/1997/015	IT/1987/020	IT/1992/263
DE/1997/095	IT/1987/091	IT/1992/274
DE/1997/136	IT/1987/092	IT/1992/276
DE/1998/040	IT/1988/024	IT/1992/300
DE/1998/195	IT/1988/053(D)	IT/1992/322
DE/1998/214	IT/1988/070	IT/1992/323
	IT/1989/075	IT/1992/325
	IT/1989/106	IT/1992/339
	IT/1989/136	IT/1992/343
España	IT/1989/140	IT/1992/345
Número de asunto	IT/1989/183	IT/1992/346
ES/1995/066	IT/1990/016	IT/1993/008
ES/1995/071	IT/1990/018	IT/1994/006
ES/1996/089	IT/1990/019	IT/1994/007
ES/1997/002	IT/1990/024	IT/1994/068(D)
ES/1997/040	IT/1990/025	IT/1994/142
ES/1997/041	IT/1990/040	IT/1994/217
ES/1997/062	IT/1990/048	IT/1994/219
	IT/1990/052	IT/1994/233
Francia	IT/1990/065	IT/1994/392
Número de asunto	IT/1990/071	IT/1994/430
FR/1996/031	IT/1990/075	IT/1994/431
FR/1996/056	IT/1991/003(A)	IT/1994/433
FR/1998/010	IT/1991/011	IT/1994/450
FR/1998/024	IT/1991/012	IT/1995/004
	IT/1991/053	IT/1995/020
	IT/1991/055	IT/1995/023
Países Bajos	IT/1991/060	IT/1995/034
Número de asunto	IT/1991/063	IT/1995/035
NL/1995/127	IT/1992/005	IT/1995/036
NL/1997/059	IT/1992/021	IT/1995/037
NL/1998/078	IT/1992/022	IT/1995/038
	IT/1992/023	IT/1995/118
Portugal	IT/1992/024	IT/1995/158
Número de asunto	IT/1992/025	IT/1995/293
PT/1995/036	IT/1992/026	IT/1995/296
	IT/1992/048	IT/1995/329
	IT/1992/065	IT/1995/336
Reino Unido	IT/1992/066	IT/1995/356
Número de asunto	IT/1992/067	
UK/1998/271		

IT/1995/365	IT/1996/304	IT/1998/026
IT/1995/385	IT/1996/387	IT/1998/027
IT/1995/386	IT/1997/004	IT/1998/032
IT/1996/002	IT/1997/008	IT/1998/036
IT/1996/008(A)	IT/1997/158	IT/1998/045
IT/1996/008(S)	IT/1997/167	IT/1998/056
IT/1996/014	IT/1997/192	IT/1998/062
IT/1996/015(D)	IT/1998/006	IT/1998/068
IT/1996/277	IT/1998/020	IT/1998/071
IT/1996/289	IT/1998/021	IT/1998/426
IT/1996/292	IT/1998/025	IT/2000/059
